



Lomatuell® H

Salbentüll, hydrophob
Tulle gras vaseliné, hydrophobe
Paraffin Gauze Dressing, hydrophobic
Tul vaseline, hidrófobo
Compressa de gaze vaselinada, hidrófoba
Tulle idrorepellente da unguento
Salbentuell, hydrofoob
Salvetyl, hydrofob
Salvkompres, vattenavvisande
Rasvataitos, vettä hylkivä
Tyl s masťou, hydrofóbný
Tyl s masťou, hydrofóbný
Kenőcstűll, víztaszító
Мазевая повязка, гидрофобная
Tiul z masťou, hydrofobowy
Til z mazilom, hidrofoben
Til s masti, hidrofoban
Merhemli tül örtü, hidrofobik

STERILE R



Do not use if package is damaged



Lohmann & Rauscher International GmbH & Co. KG
Westerwaldstraße 4 · 56579 Rengsdorf, Germany
www.Lohmann-Rauscher.com

cs | Návod k použití

Složení:

Pletené krytí ze 100 % bavlny, mřížkové, impregnováno hydrofobním (vodoodpudivým) mastovým základem (vazelína podle Ph. Eur.).

Použití:

Lomatuell® H se používá k ošetření míst po odběru kůže, bércových vředů, dekubitů, popálenin, řezných a tržných ran.

Kontraindikace:

Známa přecitlivělost na výrobek nebo jeho komponenty.

Nežádoucí účinky:

Ve velmi vzácných případech se mohou vyskytnout nežádoucí účinky ve skupině alergických onemocnění.

Interakce:

Dosud nejsou žádné známy.

Dávkování a způsob použití:

Před aplikací je nutno provést běžné vyčištění rány. Po vyčištění rány se přiloží Lomatuell® H na ránu tak, aby 1 cm krytí překrývalo okraje rány. Při silně secernujících ranách je vhodné na Lomatuell® H přiložit ještě vysoce absorbující krytí, (např. Vliwazell®). Při středně a slabě secernujících ranách stačí mulová komprese nebo krytí z netkané látky (např. Gazin® nebo Vliwasoft® Komprese). K podpoření vlhkého okolí rány a zabezpečení rány před vstupem bakterií a choroboplodných zárodků je možno krytí fixovat fólií z polyuretanového filmu (např. Suprasorb® F). U infikovaných ran je fixace možná pouze prodyšným materiálem (např. Curafix® H).

Výměna krytí:

Lomatuell® H by se měl vyměnit po zkapalnění a absorpci vazelíny. Tento efekt nastupuje zpravidla po 1-3 dnech.

Zvláštní upozornění:

Lomatuell® H by se neměl skladovat při teplotě vyšší než 25 stupňů Celsia. Lomatuell® H mastové krytí je sterilní pokud balení není porušeno. Nesterilizujte.

sk | Návod na použitie

Zloženie:

Pletený mriežkový tyl s veľkými okami zo 100 % bavlny, impregnovaný hydrofóbnym (vodotesným) masťným základom (vazelína podľa Ph. Eur.).

Používanie:

Lomatuell® H sa používa na ošetrovanie miest po odbere kožných šteпов, vredov predkolenia, dekubitov, popálenín, rezných rán a odrenín.

Kontraindikácie:

Známa precitlivenosť na produkt alebo jeho zložky.

Vedľajšie účinky:

Vo veľmi zriedkavých prípadoch sa môžu vyskytnúť vedľajšie účinky v skupine alergických ochorení.

Interakcie:

Nie sú známe.

Dávkovanie a spôsob použitia:

Pred aplikáciou treba ranu vyčistiť bežným spôsobom. Potom položte na ranu Lomatuell® H tak, aby presahoval ranu asi o 1 cm. Pri silne secernujúcich ranách sa položí silne absorbčné krytie rány (napríklad Vliwazell®), pri stredne až slabó secernujúcich ranách stačí mulový kompresívny obváz alebo kompresívny obváz z netkanej textilie (napríklad kompresívny obváz Gazin®, resp. Vliwasoft®). Na podporaenie vlhkého prostredia rány a zabezpečenie rány proti choroboplodným zárodkom a baktériám sa krytie rány môže fixovať PU filmom (napríklad fóliovým obvázom na rany Suprasorb® F). Pri potlačaní infekcií by sa však fixovanie malo vykonať len fixačnými vzdušnými materiálmi (napríklad Curafix® H).

Interval výmeny obväzu:

Lomatuell® H by sa mal odstrániť po skvapalnení a absorpcii vazelíny. Tento efekt trvá spravidla 1 až 3 dni.

Zvláštné upozornenie:

Lomatuell® H skladujte pri maximálnej teplote 25 °C. Masťný tyl Lomatuell® H je sterilný, kým nie je porušené balenie. Sterilizujte iba raz.

4032590/2018-10